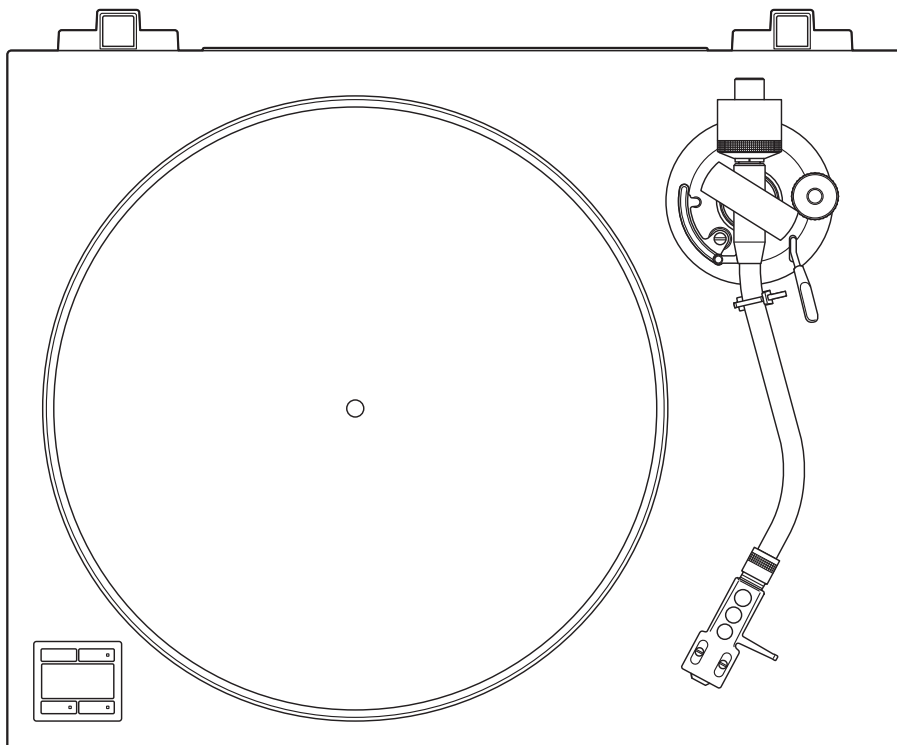


Technics[®]



SL-40CBT

Gramofon Direct Drive
Instrukcja obsługi

Muzyka nie zna granic i jest ponadczasowa, porusza serca ludzi w różnych kulturach i pokoleniach.

Każdego dnia czeka na Ciebie odkrycie prawdziwie emocjonalnego doświadczenia w nieznanym dotąd brzmieniu.

Pozwól nam zabrać Cię w podróż ku ponownemu odkryciu muzyki.

Rediscover Music

Technics

Zapewniamy wszystkim wyjątkowe, emocjonalne doznania muzyczne

W Technics rozumiemy, że doświadczenie słuchania nie jest wyłącznie kwestią technologii, ale magicznej i emocjonalnej relacji między ludźmi a muzyką.

Chcemy, aby ludzie mogli doświadczyć muzyki w sposób, w jaki była pierwotnie zamierzona, i umożliwić im odczuwanie emocjonalnego wpływu, który ich zachwyca i inspiruje.

Tworząc to doświadczenie, chcemy wspierać rozwój i radość z obcowania z wieloma kulturami muzycznymi świata.

To nasza filozofia.

Łącząc naszą miłość do muzyki z ogromnym doświadczeniem zespołu Technics w dziedzinie sprzętu audio najwyższej klasy, jesteśmy gotowi zbudować markę zapewniającą miłośnikom muzyki najwyższej jakości emocjonalne doznania muzyczne.

Dyrektor

Michiko Ogawa



Wstęp

Dziękujemy za zakup tego produktu. Przed użyciem produktu prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości.

- Informacje o opisach w niniejszej instrukcji obsługi
 - Strony, do których należy się odwołać, są oznaczone jako "(⇒ 00)".
 - Ilustracje mogą przedstawiać urządzenie różniące się wyglądem od urządzenia zakupionego.

Funkcje

- Bezdźwigniowy silnik z napędem bezpośrednim zapewniający wysoką precyzję, stabilne obroty i wysoką niezawodność
- Bezdźwigniowy silnik z napędem bezpośrednim redukującym drobne drgania podczas obrotów, w połączeniu z technologią precyzyjnego sterowania silnikiem.
- Ramię tonowe o doskonałej czułości przy ruchu początkowym, z nowymi łożyskami o wysokiej precyzji
- Nowo zaprojektowany system łożysk ramienia tonowego zapewnia wysoką czułość ruchu początkowego, gwarantując dokładne śledzenie rowka płyty.
- Kompletny pakiet umożliwiający łatwe odtwarzanie płyt
- Wbudowany wysokiej jakości przedwzmacniacz umożliwia podłączenie szerokiej gamy urządzeń.
- Wysokiej jakości wkładka MM zapewnia komfort słuchania i łatwą konfigurację.
- Wbudowana funkcja transmisji Bluetooth® umożliwia bezprzewodowe połączenie z głośnikami Bluetooth®, zapewniając przyjemność słuchania.



Szybki przewodnik konfiguracji

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do filmu instruktażowego.

Spis treści

● Przed użyciem		
Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.....	04	Przed użyciem
Akcesoria	07	
Nazwa części	08	
● Pierwsze kroki		
Montaż gramofonu.....	10	Pierwsze kroki
● Przed założeniem talerza obrotowego.....	11	
● Osadzanie talerza obrotowego	11	
● Osadzenie maty talerza	11	
● Mocowanie oprawki wkładki.....	11	
● Mocowanie przeciwwagi ramienia	11	
● Aby usunąć talerz obrotowy.....	11	
Podłączanie do zintegrowanego wzmacniacza, systemu komponentów lub urządzenia Bluetooth®...	12	
● Podłączanie gniazd wyjściowych LINE	12	
● Podłączanie gniazd wyjściowych PHONO.....	12	
● Parowanie i łączenie z urządzeniem Bluetooth®	12	
Instalacja.....	15	
● Zakładanie pokrywy chroniącej przed kurzem....	15	
Regulacja	16	
● Wyważenie poziome	16	
● Nacisk wywierany przez ostrze igły	14	
● System antyprzeskokowy.....	16	
● Odtwarzanie		
Odtwarzanie płyt	17	Odtwarzanie
● Konserwacja		
Konserwacja	19	Konserwacja
Wymiana wkładki.....	20	
Ustawienia Bluetooth®	21	
Przywracanie ustawień fabrycznych urządzenia	22	
Usuwanie usterek	23	
Dane techniczne.....	26	
Licencje	27	

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenie

Urządzenie

- Aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia,
 - Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wilgoci, kapanie lub zachlapanie.
 - Na urządzeniu nie należy ustawiać żadnych naczyń zawierających płyny, takich jak wazon.
 - Należy korzystać wyłącznie z zalecanych akcesoriów.
 - Nie należy demontować obudowy urządzenia.
 - Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy. Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym pracownikom serwisu.
 - Należy uważać, aby do wnętrza urządzenia nie dostały się metalowe przedmioty.
 - Na urządzeniu nie wolno umieszczać żadnych ciężkich przedmiotów.

Przewód zasilania

- Aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia,
 - Należy się upewnić, że napięcie źródła zasilania odpowiada napięciu podanemu na urządzeniu.
 - Dokładnie podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda ściennego.
 - Nie wolno ciągnąć za przewód, zginać go ani kłaść na nim ciężkich przedmiotów.
 - Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękami.
 - Przy odłączaniu przewodu należy chwycić za wtyczkę.
 - Nie wolno podłączać urządzenia do uszkodzonego gniazda ściennego oraz gdy wtyczka przewodu zasilającego jest uszkodzona.
- Wtyczka zasilania umożliwia odłączenie urządzenia. Zainstaluj to urządzenie w taki sposób, aby możliwe było natychmiastowe odłączenie wtyczki zasilania od gniazda zasilania.

Uwaga

Urządzenie

- Nie należy umieszczać na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- To urządzenie może odbierać zakłócenia wywołane użyciem telefonu komórkowego. Jeżeli takie zakłócenia wystąpią, wskazane jest zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a telefonem komórkowym.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w klimacie umiarkowanym i tropikalnym.
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów na urządzeniu. To urządzenie nagrzewa się, gdy jest włączone.

Wybór miejsca

- Urządzenie należy ustawić na równej powierzchni.
- Aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia,
 - urządzenia nie należy instalować lub umieszczać w szafce na książki, zabudowanej szafce lub innej ograniczonej przestrzeni. Zapewnij dobrą wentylację urządzenia.
 - Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzenia gazetami, obrusami, zasłonami i podobnymi przedmiotami.
 - Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wysoką temperaturą, wysoką wilgotnością oraz nadmiernymi drganiami.
- Upewnij się, że miejsce montażu jest wystarczająco stabilne, aby utrzymać ciężar urządzenia (⇒ 26).
- Nie podnoś ani nie przenoś tego urządzenia, trzymając za pokrętła. Może to spowodować upadek urządzenia, a w konsekwencji obrażenia ciała lub nieprawidłową pracę urządzenia.
- Trzymaj karty IC i magnetyczne, takie jak karty kredytowe, z dala od gramofonu.
 - W przeciwnym razie karta IC lub karta magnetyczna może stać się bezużyteczna ze względu na działanie pola magnetycznego.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa (ciąg dalszy)

Utylizacja starego sprzętu

Dotyczy wyłącznie obszaru Unii Europejskiej oraz krajów posiadających systemy zbiórki i recyklingu



Niniejsze symbole umieszczane na produktach, opakowaniach i/lub w dokumentacji towarzyszącej oznaczają, że nie wolno mieszać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych z innymi odpadami domowymi/komunalnymi.

W celu prawidłowego przetworzenia, odzysku i recyklingu starych produktów, prosimy o dostarczenie ich do odpowiednich punktów zbiórki zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Prawidłowa utylizacja odpadów pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

W celu uzyskania informacji o zbiórce oraz recyklingu zużytych urządzeń prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.

Za niewłaściwe pozbywanie się tych odpadów mogą grozić kary przewidziane przepisami prawa krajowego.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa (ciąg dalszy)

W przypadku utylizacji lub przekazania urządzenia

To urządzenie przechowuje informacje o Twoich działaniach.

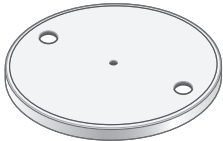
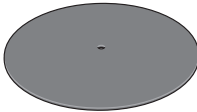
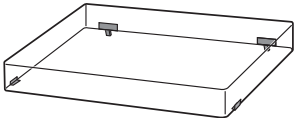


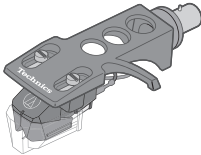
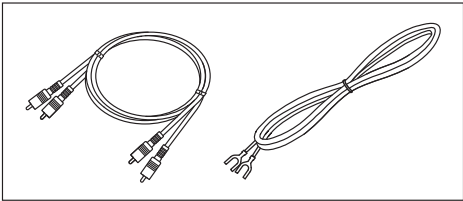
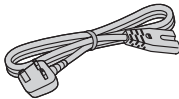
W przypadku utylizacji lub przekazania urządzenia, upewnij się, że przywrócone zostały ustawienia fabryczne, aby usunąć wszystkie zapisane informacje. (⇒ 22)

- Zarządzanie danymi osobowymi przechowywanymi w tym urządzeniu jest Twoją odpowiedzialnością.

Akcesoria

W celu ochrony przed uszkodzeniem podczas transportu, niektóre części zostały zdemontowane.

Prosimy o sprawdzenie i zidentyfikowanie wyposażenia urządzenia. (Niektóre akcesoria są dostarczane w torbie.)

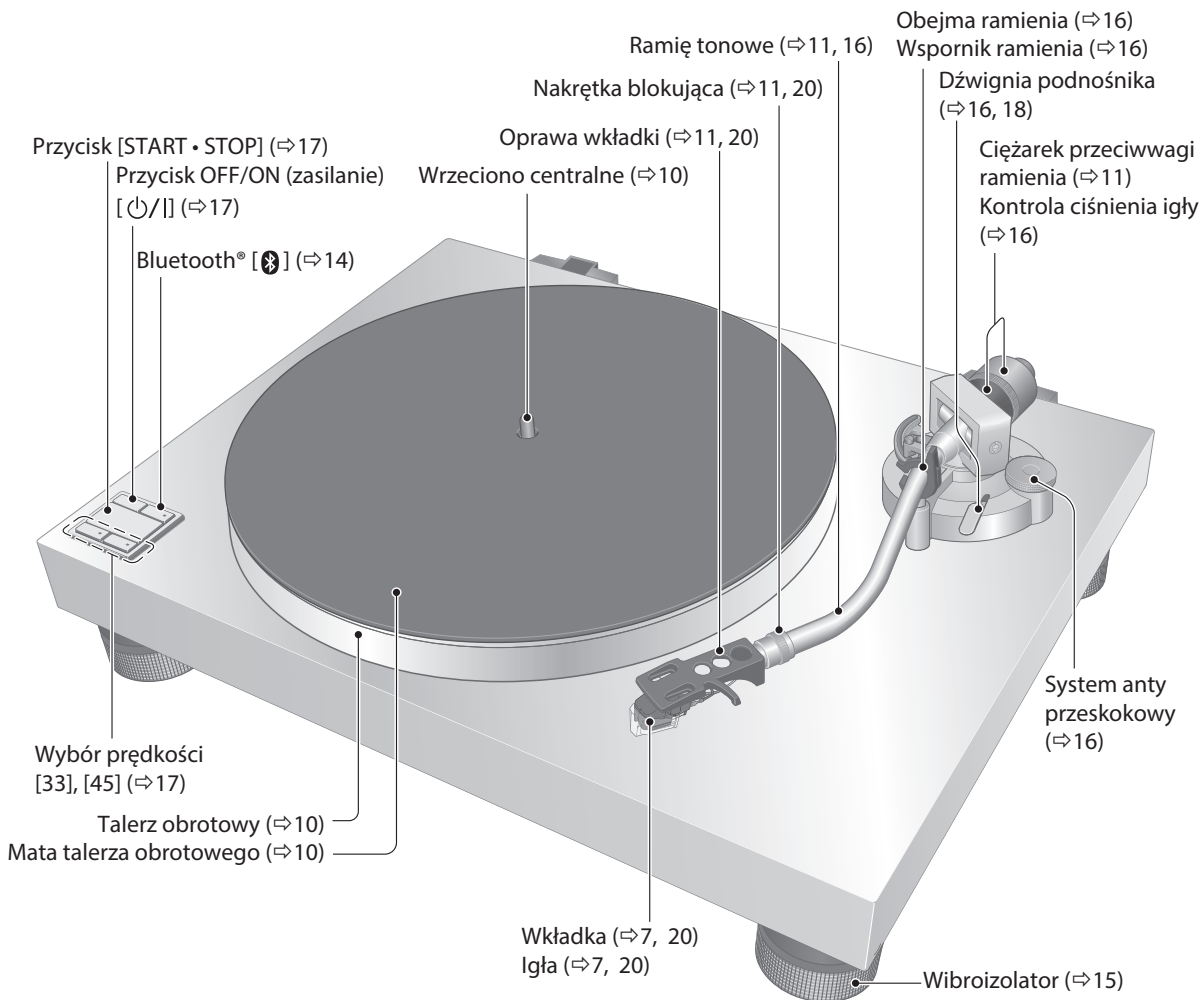
<p>Talerz obrotowy (1 szt.)</p> 	<p>Mata talerza obrotowego (1 szt.)</p> 	<p>Pokrywa przeciwpylowa (1 szt.)</p> 
<p>Adapter dla płyty EP (1 szt.)</p> 	<p>Cieżarek ramienia (przeciwwaga) (1 szt.)</p> 	<p>Oprawka wkładki z wkładką (1 szt.)</p>  <p>Oprawka wkładki jest dostarczana z wkładką będącą odpowiednikiem wkładki "audio-technica AT-VM95C"</p>
<p>Kabel PHONO (1 szt.) Przewód uziemiający PHONO (1 szt.)</p> 		<p>Przewód zasilający sieci AC (1 szt.) (K2CT2YY00089)</p> 

- Numery modeli akcesoriów są aktualne na czerwiec 2025 r. Mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
- Zachowaj opakowania po wyjęciu produktów. Będą niezbędne podczas przenoszenia urządzenia na duże odległości.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów utylizacji produktu.
- Nie używaj przewodów zasilających, kabli PHONO i przewodów uziemiających PHONO innych niż dołączonych do produktu.
- Przechowuj wkładkę, nakrętki, śruby i podkładki poza zasięgiem dzieci, aby nie dopuścić do połknięcia przez nie tych elementów.
- Ilustracje i rysunki w niniejszej instrukcji przedstawiają korpus główny na szaro.
- Igła jest elementem wymiennym. Przy wymianie należy zakupić igłę audio-technica "AT-VMN95C".

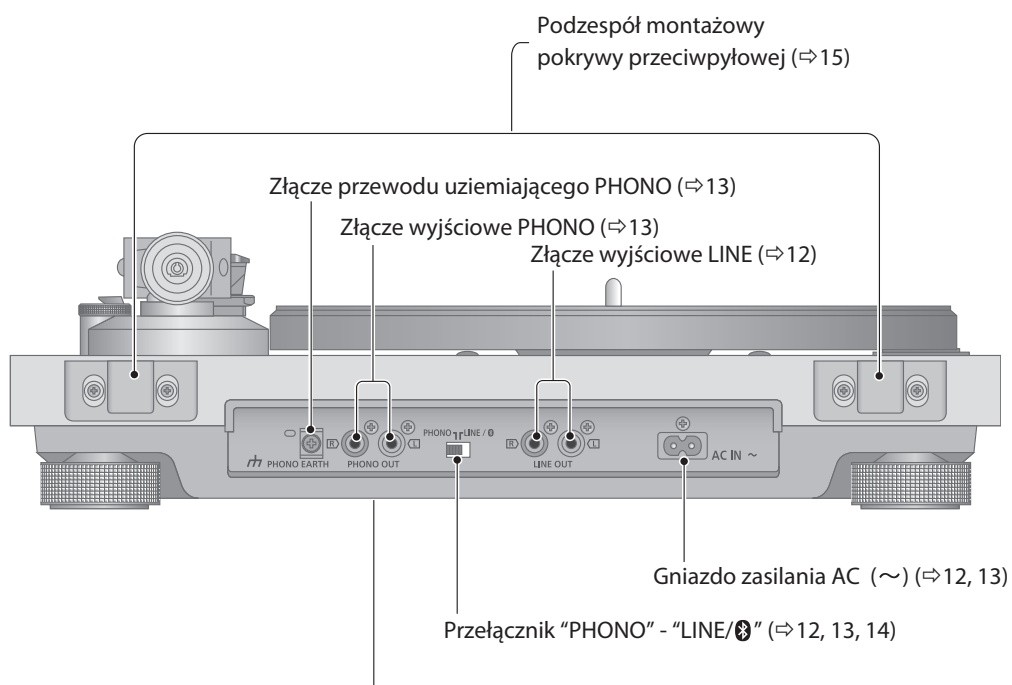
Nazwa części

Numery takie jak (⇒ 00) oznaczają strony odniesienia.

Przód



Tył



- Oznaczenia identyfikacyjne produktu znajdują się na spodzie urządzenia. Numer produktu podany jest na tabliczce znamionowej.
- (☐ Sprzęt klasy II (Konstrukcja produktu jest podwójnie izolowana)).

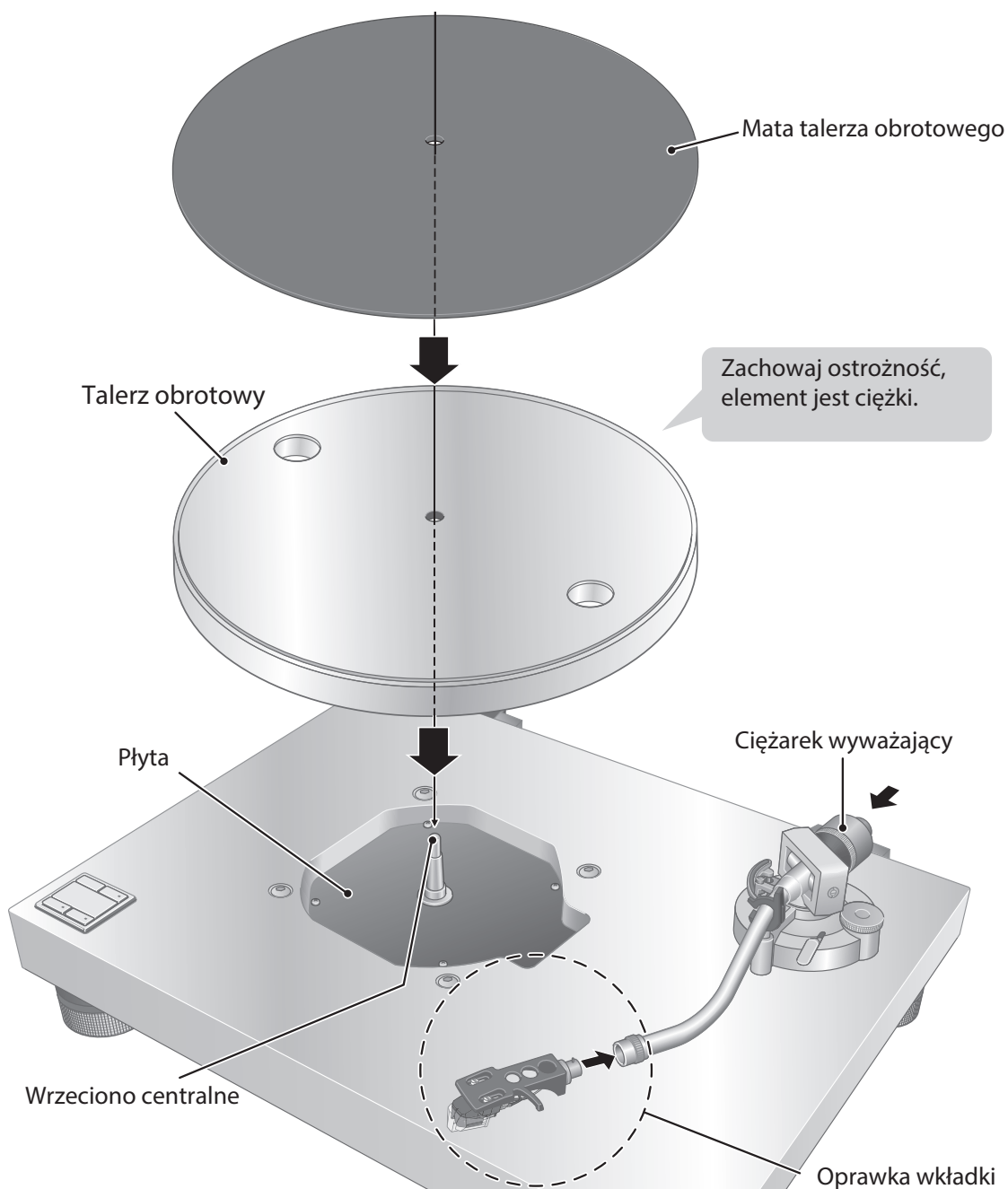
* Podczas łączenia się z urządzeniami Bluetooth® (⇒14)

Montaż gramofonu

W celu ochrony przed uszkodzeniem podczas transportu, niektóre części zostały zdemontowane. Złóż gramofon w następującej kolejności.

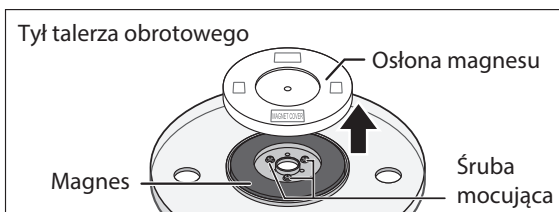
Uwaga

- Przed rozpoczęciem konfiguracji upewnij się, że założona jest osłona igły, aby chronić jej końcówkę (⇒17). Przetaw ramię tonowe z powrotem na wspornik ramienia i zablokuj je obejmą ramienia.
- Nie podłączaj przewodu zasilającego, dopóki konfiguracja nie zostanie zakończona.
- Podczas montażu talerza obrotowego należy uważać, aby pomiędzy jednostką główną a talerzem obrotowym nie dostały się żadne ciała obce.
- Nie dotykaj, ani nie zarysuj płyty.



Przed założeniem talerza obrotowego

- 1** Zdejmij pokrywę magnesu z talerza obrotowego.
- Na tylnej stronie talerza obrotowego znajduje się magnes i jego osłona. Zdejmij pokrywę magnesu przed zamontowaniem talerza do jednostki głównej.



Uwaga

- Przechowuj wszelkie przedmioty wrażliwe magnetyczne, takie jak karty magnetyczne i zegarki, z dala od magnesu.
- Chronić talerz obrotowy przed uderzeniem w jednostkę główną lub upadkiem. Chronić tylną stronę magnesu przed gromadzeniem się kurzu lub pyłu z drobinami metalu.
- Nie dotykaj śrub mocujących (w trzech miejscach) gramofonu. Nie można zagwarantować wydajności znamionowej, jeśli są one poza ich położeniem.

Osadzanie talerza obrotowego

- 2** Powoli umieść talerz obrotowy na wrzecionie centralnym.

Uwaga

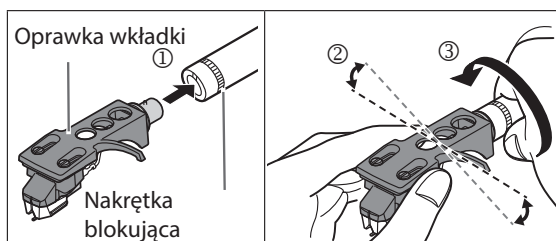
- Zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z talerzem, ponieważ jest on ciężki.
- Nie pozwól, aby Twoje palce zostały przytrzaśnięte.
- Wytrzyj odciski palców i brud miękką ściereczką.

Osadzenie maty talerza

- 3** Połóż matę na talerzu obrotowym.

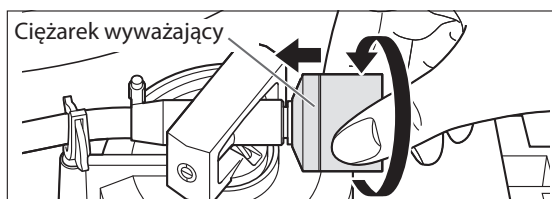
Mocowanie oprawki wkładki

- 4**
- ① Umieść oprawkę z wkładką w ramieniu gramofonu.
 - ② Wyreguluj położenie oprawki tak, aby była pozioma.
 - ③ Trzymając oprawkę w pozycji poziomej, dokręć nakrętkę blokującą.
- Uważaj, aby nie dotknąć końcówki igły.



Mocowanie przeciwwagi ramienia

- 5** Przymocuj ciężarek wyważający do tylnej części ramienia tonowego.

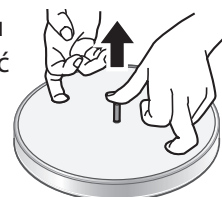


Notatka

- Wnętrze ciężarka wyważającego jest nasmarowane.

Aby usunąć talerz obrotowy

Jak pokazano na rysunku po prawej stronie, włożyć palce w dwa otwory na talerzu obrotowym, przytrzymać wrzeciono centralne i wyciągnąć talerz obrotowy.

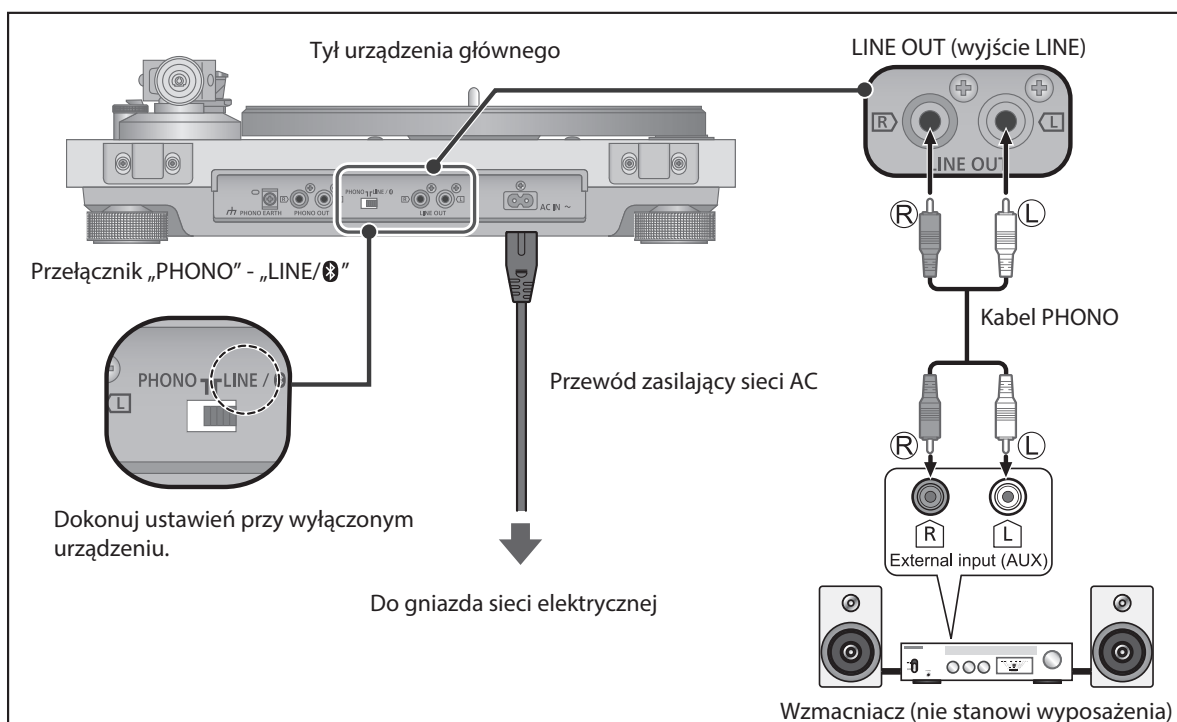


Podłączanie do zintegrowanego wzmacniacza, systemu komponentów lub urządzenia Bluetooth®

- Podczas odtwarzania przez wyjścia LINE lub Bluetooth® nie należy podłączać kabli do gniazd wyjściowych PHONO ani gniazda uziemienia PHONO. Podczas odtwarzania przez wyjścia PHONO nie należy podłączać kabli do gniazd wyjściowych LINE. Nieprawidłowe podłączenie kabli może powodować szумы i/lub trzaski.
- Przed wykonaniem jakichkolwiek połączeń wyłącz wszystkie urządzenia i odłącz przewód zasilający od gniazdka.
- Nie należy używać przełącznika „PHONO” - „LINE/Bluetooth” ani podłączać lub odłączać kabli, gdy urządzenie jest włączone.
- Podłączając gniazdo wyjściowe PHONO, należy pamiętać o podłączeniu przewodu uziemiającego PHONO. W przeciwnym razie może wystąpić buczenie (brzęczenie) sieciowe.
- Zapoznaj się również z instrukcją obsługi podłączanego urządzenia.

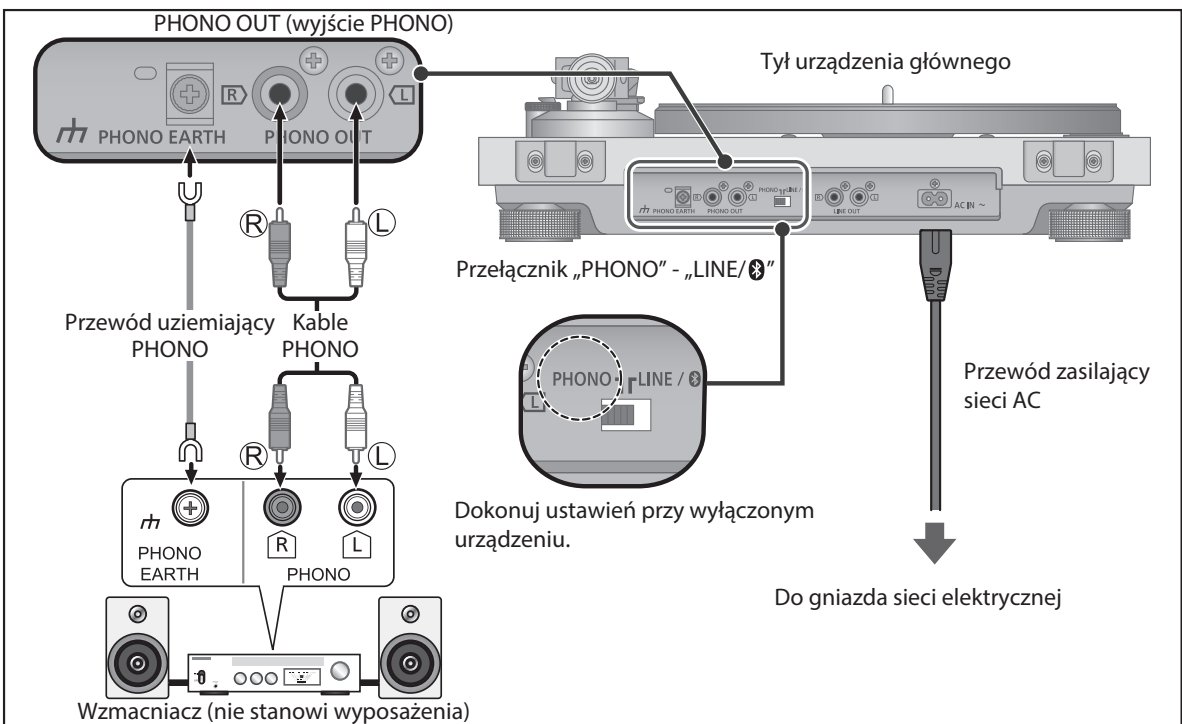
Podłączanie gniazd wyjściowych LINE

- 1** Wyłącz urządzenie i podłączone do niego inne urządzenia, a następnie odłącz przewód zasilający od gniazdka.
- 2** Podłącz kabel PHONO do gniazd wyjściowych LINE i gniazd wejściowych zewnętrznych podłączonego urządzenia.
 - Podłączając do gniazda wyjściowego LINE, nie należy podłączać przewodu uziemiającego PHONO.
 - Podłączenie do gniazd wejściowych PHONO podłączonego urządzenia powoduje nieprawidłowy dźwięk wyjściowy, głośny i zniekształcony.
- 3** Ustaw przełącznik „PHONO” - „LINE/Bluetooth” w pozycji „LINE/Bluetooth”.
- 4** Podłącz przewód zasilający AC.
 - Sprawdź moc prądu zmiennego podłączanego sprzętu przed użyciem go z tym urządzeniem. Informacje dotyczące poboru mocy przez to urządzenie znajdują się w danych technicznych. (⇒ 26)



Podłączanie gniazd wyjściowych PHONO


- 1** Wyłącz urządzenie i podłączone do niego inne urządzenia, a następnie odłącz przewód zasilający od gniazdka.
- 2** Podłącz kabel PHONO i przewód uziemiający PHONO do gniazd wejściowych PHONO podłączanego urządzenia.
 - Po podłączeniu do innych gniazd wejściowych urządzenia zewnętrznego, uzyskanie odpowiedniej głośności i jakości dźwięku może nie być możliwe.
- 3** Ustaw przełącznik „PHONO” - „LINE/” w pozycji „PHONO”.
- 4** Podłącz przewód zasilający AC.
 - Sprawdź moc prądu zmiennego podłączanego sprzętu przed użyciem go z tym urządzeniem. Informacje dotyczące poboru mocy przez to urządzenie znajdują się w danych technicznych. (⇒ 26)



Uwaga

- Dokręcić złącze przewodu uziemiającego PHONO za pomocą wkrętaka krzyżakowego.

Notatka

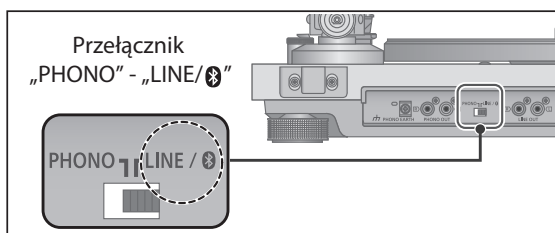
- Przełącznik Off/On (Wył./Wł.) [] (OFF/ON)
Naciśnij, aby przełączyć urządzenie z trybu włączonego na wyłączony lub odwrotnie.
W trybie wyłączonym urządzenie nadal pobiera niewielką ilość energii.
Wymij wtyczkę z gniazdka sieciowego, jeżeli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas.
Umieść urządzenie w miejscu umożliwiającym łatwe wyjęcie wtyczki.

Podłączanie do zintegrowanego wzmacniacza, systemu komponentów lub urządzenia Bluetooth® (ciąg dalszy)

Parowanie i łączenie z urządzeniem Bluetooth®

- Podczas odtwarzania przez Bluetooth® nie należy podłączać kabli do gniazd wyjściowych PHONO ani gniazda uziemienia PHONO.
- Przed podłączeniem urządzenia Bluetooth® należy zapoznać się z jego instrukcją obsługi.
- Umieść urządzenie Bluetooth® w pobliżu gramofonu (w odległości do 1 m).
- Można zarejestrować do 8 urządzeń zewnętrznych. W przypadku sparowania 9. urządzenia, można nim zastąpić urządzenie, które nie było używane najdłużej. Aby ponownie używać wyrejestrowanego urządzenia, zarejestruj je ponownie.
- Regulacja głośności nie jest dostępna w tym urządzeniu. Reguluj głośność bezpośrednio na urządzeniu Bluetooth®.
- Przed połączeniem zmniejsz głośność w urządzeniu Bluetooth®. Podczas połączenia może wystąpić głośniejszy dźwięk.

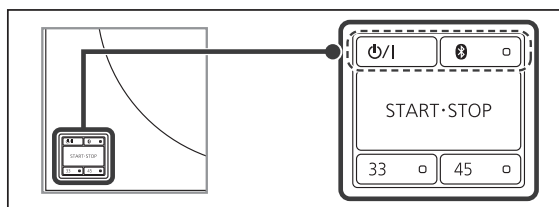
- 1** Ustaw przełącznik „PHONO” - „LINE/Bluetooth” znajdujący się z tyłu jednostki głównej, w pozycji „LINE/Bluetooth”.
- Użyj przełącznika, gdy urządzenie jest wyłączone.



- 2** Aby włączyć, naciśnij przycisk [Power/|] na górze urządzenia.

- 3** Przełącz urządzenie Bluetooth® w tryb parowania.
- Instrukcje dotyczące przełączania urządzenia Bluetooth® w tryb parowania znajdziesz w instrukcji obsługi danego urządzenia.

- 4** Naciśnij przycisk [Bluetooth] na górze urządzenia, aby sparować je z urządzeniem Bluetooth®.
- Jeżeli nie zarejestrowano żadnych urządzeń Bluetooth®, jednostka automatycznie przejdzie w tryb parowania po naciśnięciu przycisku [Bluetooth]. Wskaźnik [Bluetooth] będzie migał co 2 sekundy, wskazując, że gramofon jest w trybie parowania.
 - Jeżeli są zarejestrowane urządzenia, gramofon automatycznie spróbuje połączyć się z ostatnio podłączonym.
 - Wskaźnik [Bluetooth] zaświeci się po zakończeniu parowania i podłączeniu urządzenia.



Notatka

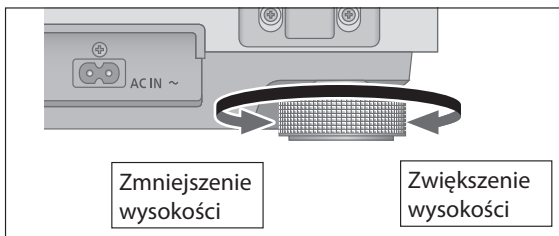
- Wskaźnik [Bluetooth] zacznie migać, pokazując typ używanego kodeka audio zaraz po nawiązaniu połączenia. (aptXTM: trzy razy, SBC: raz)
- Nazwa Bluetooth® tego urządzenia to „SL-40CBT”.
- Aby sparować drugie lub kolejne urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk [Bluetooth] przez co najmniej dwie sekundy (aż wskaźnik zacznie migać co 2 sekundy), co spowoduje przełączenie urządzenia w tryb parowania.
- Gdy urządzenie jest w stanie gotowości, naciśnięcie przycisku [Bluetooth] spowoduje ponowne połączenie z ostatnio sparowanym urządzeniem.
- Po upływie określonego czasu (około dwóch minut) tryb parowania automatycznie się zakończy, a funkcja Bluetooth® przejdzie w stan gotowości. Aby sparować, spróbuj ponownie.
- Po upływie określonego czasu gotowości (około dwóch minut) funkcja Bluetooth® wyłączy się. Aby ponownie z niej skorzystać, naciśnij przycisk [Bluetooth].
- To urządzenie nie obsługuje parowania z nadajnikami Bluetooth® (takimi jak smartfony, tablety lub komputery).
- Można połączyć się wyłącznie z odbiornikiem Bluetooth® (takim jak zewnętrzne głośniki lub słuchawki Bluetooth®).
- Jeśli parowanie nie powiodło się, spróbuj ponownie.
- Nie ma gwarancji, że to urządzenie może nawiązać komunikację ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth®.

Instalacja

Urządzenie należy ustawić na powierzchni poziomej, zabezpieczonej przed wibracjami.

Urządzenie powinno znajdować się jak najdalej od głośników.

Regulacja wysokości w celu wypoziomowania urządzenia



Podnieś jednostkę główną, aby obrócić izolatory i wyregulować wysokość.

- Zgodnie z ruchem wskazówek zegara: Powoduje zmniejszenie wysokości.
- Przeciwnie do ruchu wskazówek zegara: Powoduje zwiększenie wysokości.

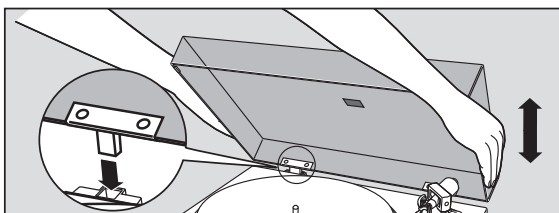
Uwaga

- Nie wykręcaj wibroizolatorów zbyt daleko. Może to spowodować ich odcepienie lub uszkodzenie.

Zakładanie pokrywy chroniącej przed kurzem

1 Trzymając pokrywę przeciw kurzową oburącz, wsuń ją w jej elementy montażowe (⇒9)

- Aby zdjąć pokrywę, należy ją otworzyć i unieść pionowo do góry.



Uwaga

- Umieść ramię tonowe na wsporniku i zabezpiecz je obejmą przed założeniem lub zdjęciem pokrywy przeciw kurzowej.
- Podczas odtwarzania zdejmij osłonę przeciw kurzową.
- Podczas zakładania osłony przeciw kurzowej należy uważać, aby końcówki zawiasów nie uderzyły w jednostkę główną i nie uszkodziły jej.
- Należy pamiętać, że ciężarek innego modelu Technics przymocowany do tylnej części ramienia tonowego może uniemożliwić zamknięcie osłony przeciw kurzowej.

Uwagi dotyczące instalacji

- Przed przeniesieniem gramofonu należy go wyłączyć, wyciągnąć wtyczkę zasilania i odłączyć wszystkie podłączone urządzenia.
- Upewnij się, że urządzenie nie jest narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, kurzu, wilgoci i ciepła z urządzeń grzewczych.
- Urządzenie może odbierać zakłócenia wytwarzane przez radioodbiorniki, jeśli znajduje się w ich pobliżu. Urządzenie powinno znajdować się jak najdalej od radioodbiorników.
- Nie należy umieszczać urządzenia na źródle ciepła.
- Unikaj miejsc o dużych wahaniami temperatury.
- Unikaj miejsc o częstej kondensacji pary wodnej.
- Unikaj niestabilnych powierzchni.
- Nie należy umieszczać jakichkolwiek przedmiotów na urządzeniu.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscach o ograniczonej przestrzeni, takich jak półki na książki.
- Należy zainstalować urządzenie w położeniu z dala od ścian lub innych urządzeń, aby zapewnić skuteczne odprowadzanie ciepła z wnętrza urządzenia.
- Należy upewnić się, że miejsce zamontowania jest wystarczająco wytrzymałe, by wytrzymać całkowity ciężar urządzenia i układu. (⇒26)
- Należy pamiętać, że urządzenie może zostać uszkodzone przez dym papierosowy lub wilgoć z nawilżacza ultradźwiękowego.

Kondensacja pary wodnej

Należy uświadomić sobie, co dzieje się z butelką wyjętą z chłodziarki. Po pozostawieniu jej w temperaturze pokojowej, na jej powierzchni utworzą się krople wody.

Zjawisko to określa się mianem „kondensacji”.

- Warunki powodujące kondensację
 - ◇ Nagła zmiana temperatury (spowodowana przejściem z ciepłego miejsca do zimnego lub odwrotnie, szybkie chłodzenie lub ogrzewanie lub bezpośredni kontakt ze schłodzonym powietrzem)
 - ◇ Wysoka wilgotność w pomieszczeniu - duża ilość pary, itp.
 - ◇ Pora deszczowa
- Kondensacja może spowodować uszkodzenie urządzenia. Jeśli ma to miejsce, wyłącz urządzenie i pozostaw je do chwili zaadoptowania do temperatury otoczenia (około 2 do 3 godzin).

Regulacja

Wyważenie poziome

Przygotowanie

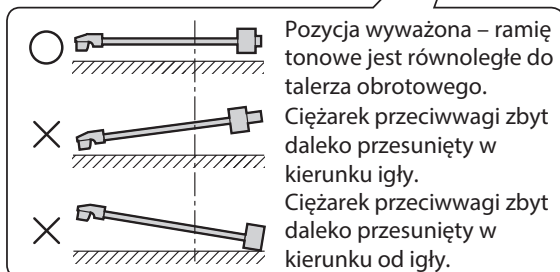
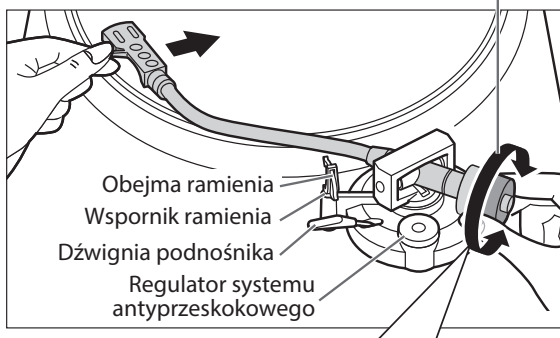
- Zdejmij pokrywę chroniącą przed kurzem.
- Zdejmij osłonę igły (⇒ 17), dbając o to, aby jej nie uszkodzić, następnie zwolnij obejmę ramienia.
- Opuść dźwignię podnośnika.
- Ustaw regulator systemu antyprzeskokowego w pozycji „0”.

1 Zdejmij ramię tonowe ze wspornika i ustaw poziome wyważenie ramienia poprzez obracanie ciężarkiem przeciwwagi.

Trzymając ramię tonowe obracaj ciężarkiem w kierunku wskazanym strzałką do chwili osiągnięcia przybliżonej pozycji poziomej.

- Zachowaj ostrożność, aby nie dopuścić do kontaktu ostrza igły z talerzem lub korpusem urządzenia.

Ciężarek wyważający
Przytrzymaj w tym miejscu, aby obrócić pokrętłem



Nacisk wywierany przez ostrze igły

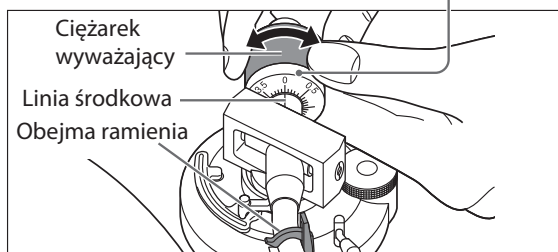
Przygotowanie

- Ustaw ramię tonowe z powrotem na wsporniku i zablokuj je obejmą.

1 Obracaj pokrętłem nacisku igły do chwili ustawienia „0” na linii środkowej tylnej części ramienia tonowego.

- Podczas wykonywania tej czynności utrzymuj nieruchomo ciężarek wyważający.

Regulator siły nacisku igły
Przytrzymaj w tym miejscu, aby obrócić pokrętłem



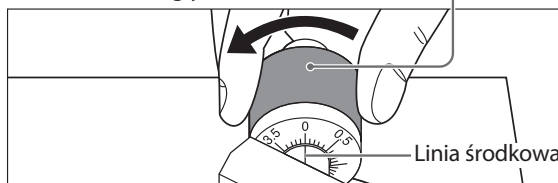
Notatka

- Nacisk igły na wkładkę: 1.8 do 2.2 g (standard 2.0 g)

2 Obracaj ciężarek wyważający, aby ustawić nacisk właściwy dla używanej wkładki.

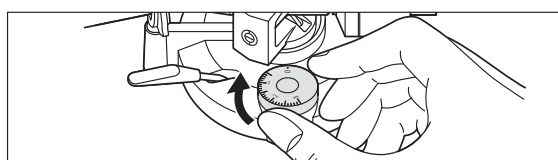
- Pokrętło regulacji nacisku igły będzie obracać się razem z ciężarkiem wyważającym.
- Obracaj pokrętłem do chwili wskazywania przez linię środkową odpowiedniej wartości nacisku igły.

Ciężarek wyważający
Przytrzymaj w tym miejscu, aby obrócić pokrętłem
Obraca się wspólnie



System antyprzeskokowy

1 Obróć pokrętło systemu antyprzeskokowego, aby ustawić wartość tożsamą z wartością elementu kontrolującego ciśnienie wywierane przez igłę.



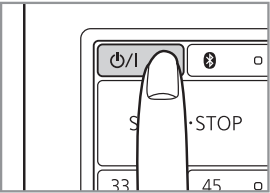
Odtwarzanie płyt

Przygotowanie

- ★1 Umieść płytę (brak w zestawie) na talerzu gramofonu.
- ★2 Zdejmij osłonę igły i zwolnij blokadę ramienia.

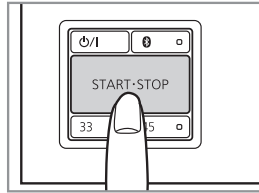
1 Naciśnij [⏻/|], aby włączyć adapter.

Automatycznie wybrane zostanie ustawienie 33-1/3 rpm i podświetlony zostanie wskaźnik [33].



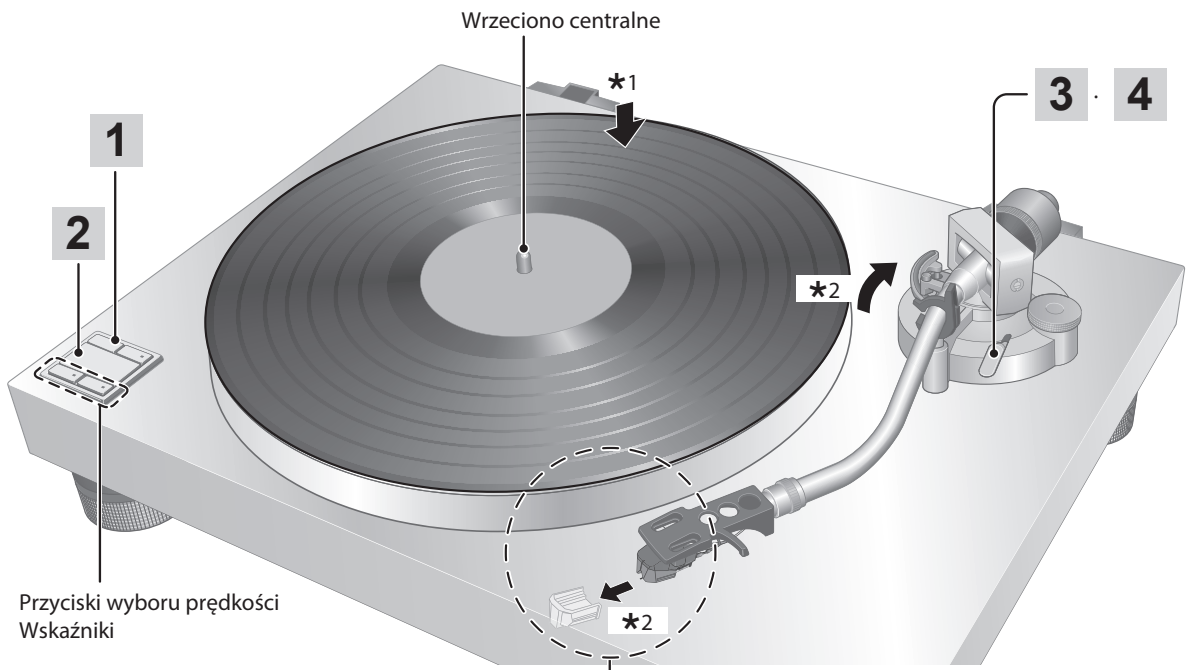
2 Naciśnij [START·STOP].

Talerz zacznie się obracać.



Uwaga

- Nie należy naciskać [START·STOP], gdy talerz obrotowy jest zdjęty. Jeśli doszło do przypadkowego wciśnięcia [START·STOP]
 - Wskaźnik przycisku wybierania prędkości ([33] lub [45]) zacznie migać.
 - ⇒ Jeśli miga, należy nacisnąć [⏻/|], aby wyłączyć urządzenie, zamontować talerz obrotowy, a następnie przycisnąć [⏻/|], aby ponownie je włączyć.
- Urządzenie należy włączać lub wyłączać, przy głośność podłączonego urządzenia ustawionej na minimum.



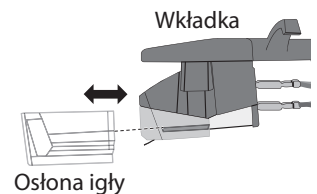
Przyciski wyboru prędkości
Wskaźniki

■ Zdejmowanie osłony igły

Zdjąć osłonę igły, przesuwając ją prosto i powoli w kierunku przodu wkładki, uważając, żeby nie uszkodzić igły.

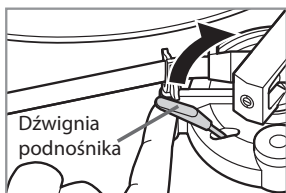
■ Zakładanie osłony igły

Przytrzymaj mocno osłonę igły po obu stronach, wyrównaj z przednią częścią wkładki i zakładaj, powoli przesuwając, tak, żeby nie uszkodzić igły.

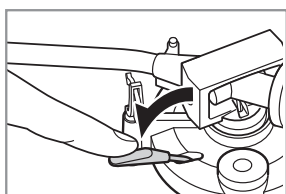


Odtwarzanie płyt (ciąg dalszy)

- 3** Unieś dźwignię podnośnika i przesun ramię tonowe nad płytę.



- 4** Powoli opuść dźwignię podnośnika. Ramię tonowe opada w dół powolnym ruchem.



Rozpoczęcie odtwarzania.

■ Aby chwilowo zatrzymać odtwarzanie

Unieś dźwignię podnośnika.

- Igła zostanie uniesiona nad płytę.
- Aby ponownie rozpocząć odtwarzanie, opuść dźwignię podnośnika.

■ Gdy odtwarzanie zakończy się

- ① Po podniesieniu dźwigni podnośnika w celu przestawienia ramienia z powrotem na wspornik ramienia, opuść ją do końca.
- ② Naciśnij [START-STOP]. Elektroniczny hamulec delikatnie zatrzyma talerz.
- ③ Naciśnij [⏻/|], aby wyłączyć gramofon.
- ④ Unieruchom ramię za pomocą obejm.
- ⑤ Załóż z powrotem osłonę igły (aby zabezpieczyć jej końcówkę).

■ Odtwarzanie płyt typu EP

- Naciśnij przycisk wyboru prędkości [45] ([45] jest podświetlony).
- Osadź adapter płyt PE na wrzecionie centralnym.

■ Korzystanie ze stabilizatora płyty (brak w zestawie)

- Zapoznaj się z instrukcją obsługi stabilizatora do płyt.
- Maksymalna waga: 500 g

■ Funkcja automatycznego wyłączenia

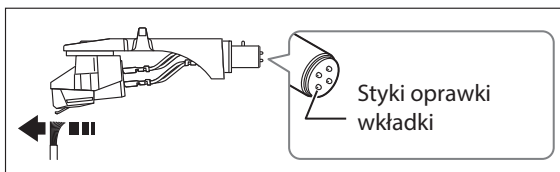
Jeżeli gramofon nie będzie używany przez ok. 20 minut i w tym czasie nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie wyłączy się automatycznie.

Konserwacja

■ Konserwacja podzespołów urządzenia

Starannie usuwaj kurz z igły i płyty.

- Zdejmij oprawkę wkładki wraz z wkładką i oczyść igłę przy pomocy miękkiej szczotki. Czyść od podstawy do wierzchołka igły.
- Używaj środków do czyszczenia płyt, aby utrzymywać je w czystości.



Od czasu do czasu czyścić styki oprawki wkładki.

Przetrzyj styki oprawki wkładki miękką szmatką i przymocuj oprawkę wkładki do ramienia tonowego.

Zmniejsz głośność wzmacniacza lub wyłącz wzmacniacz przed montażem lub demontażem oprawki wkładki.

Jeśli oprawka wkładki jest przesuwana przy nastawionej dużej sile głosu, może dojść do uszkodzenia głośników.

■ Czyszczenie pokrywy przeciw kurzowej i obudowy urządzenia

Przetrzyj pokrywę przeciw kurzową i obudowę urządzenia miękką szmatką.

Nie dotykaj płyty podczas czyszczenia.

W przeciwnym wypadku odtwarzacz może ulec awarii.

W przypadku silnego zabrudzenia, użyć wyciśniętej mokrej ściereczki, aby go usunąć, następnie przetrzeć powierzchnię miękką szmatką.

- Nie należy używać rozpuszczalników, w tym benzyny, rozcieńczalników, alkoholu, detergentów kuchennych, zmywaczy chemicznych itp. Może to skutkować deformacją obudowy i schodzeniem powłok wykończeniowych.
- Nie wycieraj osłony przeciw kurzowej, gdy jest założona. Może to spowodować przyciągnięcie ramienia tonowego do osłony przeciw kurzowej w wyniku wytworzonej elektryczności statycznej. Upewnij się, że osłona przeciwkurzowa jest zdjęta podczas odtwarzania płyty.

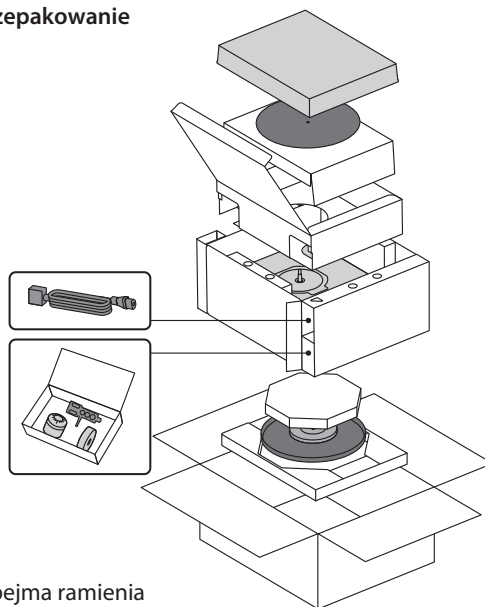
■ Przenoszenie urządzenia

Umieść urządzenie w opakowaniu, w którym zostało dostarczone

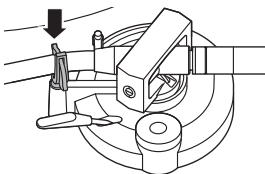
Po pierwszorazowym wyjęciu sprzętu, zachowaj wszystkie części opakowania w stanie nie zniszczonym. W przypadku braku opakowania, wykonaj następujące czynności:

- Zdejmij talerz obrotowy i matę talerza i starannie je owiń.
- Zdejmij oprawkę wkładki oraz ciężarek przeciwwagi z ramienia tonowego i starannie je owiń. (Do wkładki z głowicą należy przymocować osłonę igły).
- Unieruchom ramię tonowe przy pomocy obejm i owiń je taśmą w tym położeniu.
- Ostrożnie owiń urządzenie główne w koc lub papier.

Przepakowanie



Obejma ramienia



Przed ponownym zapakowaniem należy usunąć ciężarek wyważający i zabezpieczyć ramię gramofonu obejmą ramienia.

■ Symbol WEEE

Utylizacja produktu poza krajami UE



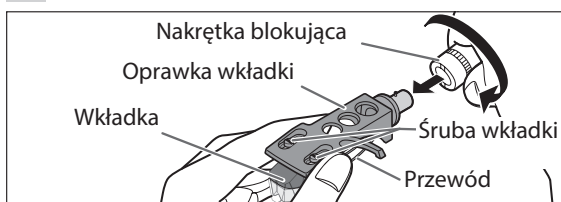
Skontaktować się z lokalną jednostką samorządową lub sprzedawcą w celu ustalenia właściwego sposobu utylizacji.

Wymiana wkładki

To urządzenie nie umożliwia regulacji wysokości ramienia tonowego ani wysokości podnoszenia ramienia. W celu wymiany wkładki należy zakupić i używać „audio-technica AT-VM95C”.

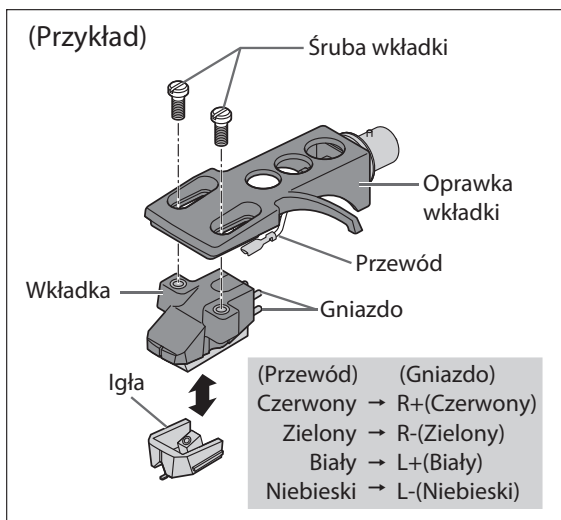
Wymywanie dostarczonej wkładki

- 1 Załóż osłonę igły (⇒ 17) i poluzuj nakrętkę blokującą, aby wyjąć dostarczoną wkładkę z oprawki wkładki.
- 2 Poluzuj śruby mocujące wkładkę, aby wyjąć dostarczoną wkładkę z oprawki wkładki.
 - Użyj dostępnego w sprzedaży małego płaskiego śrubokręta (4 mm).
 - Uważaj, aby nie dotknąć końcówki igły.
- 3 Odłącz przewody pomiarowe od złączy.
 - Należy uważać, aby nie przerwać przewodów.



Instalacja wkładki

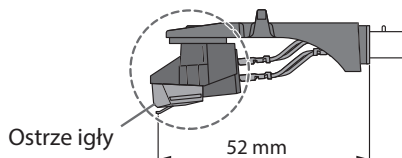
- 1 Podłącz wstępnie wkładkę. Należy postępować wg instrukcji wymienianej wkładki, aby prawidłowo zamocować ją w oprawce wkładki i dokręcić delikatnie śruby.
 - Jeśli śruby mocujące są dołączone do wkładki, należy ich użyć.
 - Użyj dostępnego w sprzedaży małego płaskiego śrubokręta (4 mm).
 - Uważaj, aby nie dotknąć końcówki igły.



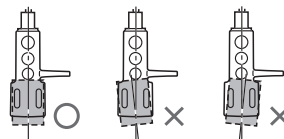
2 Wyreguluj nawis wkładki.

- Uważaj, aby nie dotknąć końcówki igły.

- 1 Przesuń wkładkę w celu ustawienia nawisu w taki sposób, aby ostrze igły znajdowało się 52 mm od końcówki mocowania oprawki wkładki, zgodnie z rysunkiem poniżej.

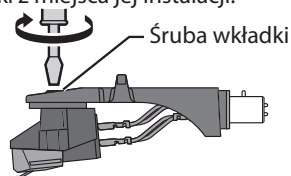


- 2 Wkładka powinna leżeć równolegle w oprawce widziana z góry i z boku (ilustracja przedstawia widok z góry).



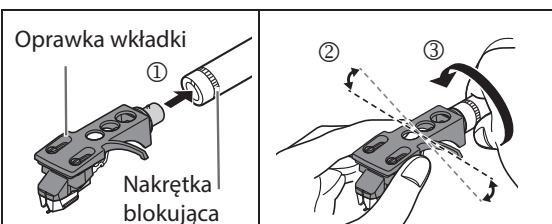
- 3 Dokręć śrubę wkładki.

- Należy uważać, aby nie dopuścić wyślizgnięcia się wkładki z miejsca jej instalacji.



Mocowanie oprawki wkładki

- 1
 - 1 Przymocuj oprawkę wkładki wraz z umieszczoną w niej wkładką do główki ramienia tonowego.
 - 2 Wyreguluj położenie oprawki tak, aby była pozioma.
 - 3 Utrzymując oprawkę w pozycji poziomej dokręć nakrętkę blokującą.
 - Uważaj, aby nie dotknąć końcówki igły.



Uwaga

- Śruby, podkładki i nakrętki należy odłożyć w miejsce zapobiegające ich zagubieniu.
- Ten gramofon jest przeznaczony do stosowania z wkładkami typu MM.

Ustawienia Bluetooth®

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat konfiguracji ustawień, odwiedź następującą stronę internetową:
<https://av.jpn.support.panasonic.com/support/technics/product-faq/>

Ustawienia działania Bluetooth®

Możesz zmienić ustawienia działania Bluetooth®. Domyślne ustawienie fabryczne to „Ręczne”.


Ciągłe:

Funkcja Bluetooth® włącza się automatycznie po włączeniu zasilania.

- To ustawienie jest przydatne, gdy często korzystasz z funkcji Bluetooth®.

Ręczne:

Funkcja Bluetooth® jest wyłączona po włączeniu zasilania.

- To ustawienie jest przydatne, gdy odtwarzasz dźwięk o wyższej jakości przez wyjście LINE. Funkcję Bluetooth® można również włączyć, naciskając [].

Ustawienia ponownego połączenia Bluetooth®

Możesz zmienić ustawienia ponownego łączenia Bluetooth®. Domyślne ustawienie fabryczne to „Auto”.


Auto:

Gdy funkcja Bluetooth® stanie się aktywna, urządzenie automatycznie podejmie próbę połączenia z ostatnio podłączonym urządzeniem Bluetooth®.

- To ustawienie jest przydatne, gdy używasz tylko jednego urządzenia Bluetooth® (jednych słuchawek).

Ręczne:

Po aktywowaniu funkcji Bluetooth® urządzenie nie będzie automatycznie próbowało połączyć się z ostatnio podłączonym urządzeniem Bluetooth®.

- To ustawienie jest przydatne, gdy używasz dwóch lub więcej urządzeń Bluetooth® (więcej niż jedno słuchawki). Połącz się ponownie z urządzeniem Bluetooth®, którego chcesz użyć. Możesz również połączyć się z ostatnio podłączonym urządzeniem Bluetooth®, naciskając [].

Przywracanie ustawień fabrycznych urządzenia

Inicjowanie ustawień Bluetooth®

- 1** Włącz urządzenie i sprawdź, czy talerz obrotowy się nie obraca.
- 2** Przytrzymując wciśnięte przyciski [33] i [45] na górze urządzenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk [⏻] przez co najmniej 10 sekund.
 - Inicjalizacja jest zakończona, gdy wskaźniki [33] i [45] zaczną szybko migać pięć razy jednocześnie.

Inicjowanie informacji o parowaniu Bluetooth®

- 1** Wyłącz urządzenie i odłącz przewód zasilający AC od gniazdka.
- 2** Ustaw przełącznik „PHONO” - „LINE/ Ⓜ ” w pozycji „LINE/ Ⓜ ”.
- 3** Podłącz przewód zasilający AC.
- 4** Włącz urządzenie i naciśnij [Ⓜ].
 - Wskaźnik [Ⓜ] zacznie migać.
- 5** Naciśnij ponownie [Ⓜ] i przytrzymaj przez 10 sekund lub dłużej.
 - Inicjalizacja jest zakończona, gdy wskaźnik [Ⓜ] zamiga szybko pięć razy.

- Jeśli informacje dotyczące rejestracji parowania zostaną zainicjowane, urządzenie nie będzie już mogło łączyć się z poprzednio zarejestrowanymi urządzeniami Bluetooth®. Aby ponownie nawiązać połączenie, zarejestruj urządzenie jeszcze raz. (⇒ 14)

Usuwanie usterek

Przed wezwaniem serwisu należy wykonać poniższe kontrole. W przypadku wątpliwości co do niektórych punktów kontrolnych lub jeśli działania zaradcze podane w tabeli nie pozwalają na rozwiązanie problemu, należy skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia.

Ogólne

Brak zasilania.

- Czy kabel sieciowy jest podłączony?
→ Podłącz dokładnie przewód zasilający. (⇒ 12, 13)

Jest zasilanie, ale nie ma dźwięku, dźwięk jest słaby lub nieprawidłowy, głośny i zniekształcony.

- Czy połączenia urządzeń i gniazd wyjściowych PHONO lub LINE są prawidłowe?
→ Połącz gniazda wyjściowe PHONO z gniazdami wejściowymi PHONO wzmacniacza. (⇒ 13)
→ Połącz gniazda wyjściowe LINE z gniazdami wejściowymi wzmacniacza. (⇒ 12)
- Sprawdź ustawienie przełącznika „PHONO” - „LINE/” . (⇒ 12, 13)

Kanały lewy i prawy są zamienione.

- Czy wtyki stereofonicznego kabla gramofonowego, łączącego urządzenie ze wzmacniaczem lub odbiornikiem są zamienione miejscami?
→ Dokładnie sprawdzić wszystkie połączenia. (⇒ 12, 13)
- Czy połączenia przewodów oprawki wkładki z gniazdami zaciskowymi wkładki są prawidłowe?
→ Dokładnie sprawdzić wszystkie połączenia. (⇒ 20)

Podczas odtwarzania słychać niski, ciągły dźwięk (buczenie lub brzęczenie), hałas lub trzaski.

- Czy inne urządzenia lub ich kable sieciowe znajdują się blisko stereofonicznego kabla połączeniowego gramofonu?
→ Odsuń inne urządzenia i ich kable sieciowe od gramofonu.
- Czy jest podłączony przewód uziemienia?
→ Podłączając gniazda wyjściowe PHONO, należy prawidłowo podłączyć przewód uziemiający PHONO. (⇒ 13)
- Czy przełącznik „PHONO” - „LINE/” jest ustawiony w pozycji „LINE/” podczas korzystania z zacisków wyjściowych PHONO?
Czy kable są podłączone do gniazd wyjściowych PHONO i gniazda uziemienia PHONO podczas korzystania z gniazd wyjściowych LINE lub Bluetooth®?
→ Połącz jedno lub drugie. (⇒ 12, 13, 14)

Szybko miga wskaźnik [33], [45] lub [

Wykonaj poniższe czynności, gdy wskaźnik [33], [45] lub [

Objaw może ustąpić.

- ① Naciśnij przycisk [] aby wyłączyć urządzenie.
 - ② Wyciągnij wtyczkę zasilającą, odczekaj co najmniej trzy sekundy, a następnie ponownie ją włóż.
 - ③ Naciśnij [], aby włączyć urządzenie i naciśnij [START-STOP], aby obrócić talerz obrotowy.
- Jeśli wskaźnik na przycisku wyboru prędkości ponownie zacznie migać, sprawdź, który z nich miga i skontaktuj się z naszym przedstawicielem serwisu.

Usuwanie usterek (ciąg dalszy)

Bluetooth®

Nie można ukończyć parowania.

- Sprawdź stan urządzenia Bluetooth®.
- Urządzenia Bluetooth® w wersji 2.0 lub starszej nie są obsługiwane.
- Czy urządzenie Bluetooth® znajduje się zbyt daleko?
→Przenieś je bliżej gramofonu i spróbuj sparować ponownie.

Nie można podłączyć urządzenia.

- Parowanie urządzenia nie powiodło się lub zarejestrowana wcześniej pozycja została zastąpiona. Spróbuj ponownie sparować urządzenie. (⇒ 14)
- Gramofon może być podłączone do innego urządzenia. Odłącz je i spróbuj ponownie sparować.
- Spróbuj podłączyć urządzenie, naciskając [Ⓜ] na gramofonie.
- Wyłącz raz zarówno gramofon, jak i urządzenie Bluetooth®, a następnie włącz je ponownie i spróbuj połączyć. Jeśli problem nadal występuje, spróbuj zmienić kolejność ich włączania.
- Spróbuj zmienić ustawienia w zakładce „Ustawienia Bluetooth®” (⇒ 21).

Urządzenie jest połączone, ale nie słyhać dźwięku przez urządzenie Bluetooth®.

- W przypadku niektórych urządzeń z wbudowaną technologią Bluetooth® konieczne jest ręczne ustawienie wyjścia audio. Aby uzyskać szczegółowe informacje, przeczytaj instrukcję obsługi danego urządzenia.
- Czy głośność urządzenia Bluetooth® jest zbyt niska? →Dostosuj głośność podłączonego urządzenia Bluetooth®.
- Czasami minie trochę czasu, zanim dźwięk z urządzenia Bluetooth® zostanie wyemitowany. Poczekaj jeszcze chwilę.
- Czy urządzenie Bluetooth® jest podłączone do innego urządzenia Bluetooth® niż gramofon?
→Wyłącz zasilanie danego urządzenia Bluetooth®.

Występują zakłócenia dźwięku.

- Zbliź urządzenie Bluetooth® do gramofonu.
- Usuń wszelkie przeszkody znajdujące się między gramofonem a urządzeniem.
- Inne urządzenia korzystające z pasma częstotliwości 2,4 GHz (router bezprzewodowy, kuchenki mikrofalowe, telefony bezprzewodowe itp.) powodują zakłócenia. Zbliź urządzenie Bluetooth® do gramofonu i oddal je od innych urządzeń.

Funkcja Bluetooth® nie działa.

- Czy przełącznik „PHONO” - „LINE/Ⓜ” z tyłu gramofonu jest ustawiony w pozycji „PHONO”?
→Sprawdź ustawienie przełącznika „PHONO” - „LINE/Ⓜ” z tyłu urządzenia. (⇒14)
- Spróbuj nacisnąć [Ⓜ].


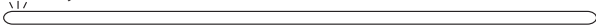




Wskaźnik [Ⓜ] miga szybko trzy razy.

- Czy przełącznik „PHONO” - „LINE/Ⓜ” z tyłu gramofonu jest ustawiony w pozycji „PHONO”?
→Sprawdź ustawienie przełącznika „PHONO” - „LINE/Ⓜ” z tyłu urządzenia. (⇒14)

Nie można zainicjować informacji o parowaniu Bluetooth®

- Gramofon może być połączony z innymi urządzeniami Bluetooth®. Wyłącz pozostałe urządzenia Bluetooth® i spróbuj ponownie.

■ Status wskaźnika [📶]

Opis świecenia wskaźnika [📶]	Status Bluetooth®
Brak podświetlenia 	Bluetooth® wyłączony
Podświetlony 	Połączenie zakończone
Miga w odstępach 4-sekundowych 	W gotowości
Miga powoli w odstępach 2-sekundowych 	Tryb parowania
Miga powoli w odstępach 1-sekundowych 	Łączenie
Miga szybko 3 krotnie 	Funkcja Bluetooth® działa nieprawidłowo. Sprawdź ustawienie przełącznika „PHONO” - „LINE/📶” z tyłu urządzenia.

Dane techniczne

Ogólne	
Zasilanie	AC 220 - 240 V, 50/60 Hz
Pobór mocy	4 W (Wł. zasilanie) 0.3 W (Wył. zasilanie)
Wymiary (W×H×D)	430 x 128 x 353 mm
Ciężar	Okolo 7.1 kg
Zakres temperatur pracy	0 °C do +40 °C
Zakres wilgotności względnej pracy	35 % do 80 % RH (bez kondensacji)
Sekcja talerza obrotowego	
Rodzaj	Talerz obrotowy z direct drive
Rodzaj napędu	Direct drive (Napęd bezpośredni)
Silnik	Bezszcotkowy silnik na prąd stały
Talerz obrotowy	Odlew aluminiowy Średnica: 300 mm Ciężar: Okolo 1.26 kg (z uwzględnioną matą)
Prędkości obrotowe	33-1/3 rpm i 45 rpm
Charakterystyka rozruchu	0.7 s. od spoczynku do 33-1/3 rpm
Układ hamowania	Hamulec elektroniczny
Kołysanie i drzenie dźwięku	0.025 % W.R.M.S.
Sekcja ramienia tonowego	
Typ	Wyważane statycznie
Efektywna długość	230 mm
Nawis	15 mm
Kąt błędu prowadzenia	W zakresie 2° 32' (na zewnętrznym rowku płyty 30 cm) W zakresie 0° 32' (na wewnętrznym rowku płyty 30 cm)
Kąt przesunięcia	22°

Sekcja przedwzmacniacza	
Wzmocnienie	36.5 dB
Sekcja wkładki	
Nazwa modelu	audio-tehnica AT-VM95C
Sekcja Bluetooth®	
Specyfikacja systemu Bluetooth®	Bluetooth® wer. 5.4
Klasyfikacja urządzeń bezprzewodowych	Klasa 1
Obsługiwane profile	A2DP
Obsługiwane kodeki	Qualcomm® aptX™ Adaptive, SBC
Pasma częstotliwości	2.4 GHz Band FH-SS
Zasięg działania	Okolo 10 m w linii wzroku*1
Sekcja gniazd	
Wyjście audio	PHONO (typ Pin Jack) PHONO gniazdo uziemienia LINE (typ Pin Jack)

*1 Przybliżona odległość komunikacyjna
Środowisko pomiaru:
Temperatura 25 °C / Wysokość 1.0 m

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikacjach bez uprzedzenia.

Licencje

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez Panasonic Holdings Corporation odbywa się na podstawie licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

Qualcomm aptX jest produktem firmy Qualcomm Technologies, Inc. i/lub jej spółek zależnych. Qualcomm jest znakiem towarowym firmy Qualcomm Incorporated, zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. aptX jest znakiem towarowym firmy Qualcomm Technologies International, Ltd., zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Deklaracja zgodności UE (DoC)

Niniejszym „Panasonic Corporation” oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Klienci mogą pobrać kopię oryginalnej deklaracji zgodności (DoC) dla naszych produktów RE z naszego serwera DoC:

<https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>

Kontakt do Autoryzowanego Przedstawiciela:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre,
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Rodzaj połączenia bezprzewodowego	Pasmo częstotliwości	Moc maksymalna (dBm EIRP)
Bluetooth®	2402 - 2480 MHz	15 dBm

Informacje o ekoprojektowaniu

Rozporządzenie (UE) 2023/826

Nazwa producenta	Panasonic Corporation
Typ produktu	Direct Drive Turntable System
Model nr	SL-40CBT
Pobór mocy w trybie wyłączonym (W lub nie dotyczy)	0.3 W
Pobór mocy w trybie czuwania (W lub nie dotyczy)	Nie dotyczy
Pobór mocy w trybie gotowości sieciowej (W lub nie dotyczy)	Nie dotyczy
Domyślny czas przejścia w tryb wyłączenia (w minutach lub nie dotyczy)	20 minut
Domyślny czas przejścia w tryb gotowości (w minutach lub nie dotyczy)	Nie dotyczy
Domyślny czas przełączenia w tryb(y) gotowości sieciowej (w minutach lub nie dotyczy)	Nie dotyczy
Pobór mocy w trybie czuwania sieciowego, gdy wszystkie porty sieci przewodowej są podłączone, a wszystkie porty sieci bezprzewodowej są aktywne (W lub nie dotyczy)	Nie dotyczy
Wskazówki dotyczące aktywacji i dezaktywacji portów sieci bezprzewodowej (patrz instrukcja obsługi lub nie dotyczy)	Patrz instrukcja obsługi

Produkt firmy Panasonic

Ten produkt jest objęty e-gwarancją Panasonic.

Prosimy zachować dowód zakupu.

Warunki gwarancji oraz informacje dotyczące tego produktu są dostępne na www.panasonic.com/pl lub pod następującym numerem telefonu: 222953727 – numer do połączeń stacjonarnych (kablowych).

Adres siedziby głównej: Panasonic Corporation
1006 Oaza Kadoma, Kadoma City, Osaka 571-8501, Japan

Autoryzowany przedstawiciel w UE: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany
ask.panasonic.safety@eu.panasonic.com

Panasonic Corporation
Web Site: <https://www.panasonic.com>

